



Генеральная Ассамблея

Пятьдесят седьмая сессия

Официальные отчеты

Distr.: General
16 October 2002

Original: Russian

Комитет по специальным политическим вопросам и вопросам деколонизации (Четвертый комитет)

Краткий отчет о 9-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в среду, 9 октября 2002 года, в 10 ч. 00 м.

Председатель: г-н Мейтленд (Южная Африка)

Содержание

Пункт 75 повестки дня: Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях (*продолжение*)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации *в течение одной недели после даты издания* на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, комната DC2-750 (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza).

Поправки будут изданы после окончания сессии в отдельном для каждого комитета документе, содержащем только исправления.

Заседание открывается в 10 ч. 05 м.

Пункт 75 повестки дня: Международное сотрудничество в использовании космического пространства в мирных целях (*продолжение*)
(A/57/20 и A/57/213; A/C.4/57/L.5)

1. **Г-н Ходжкинз** (Соединенные Штаты Америки) говорит, что за последние четыре десятилетия Комитет по использованию космического пространства в мирных целях (КОПУОС) добился целого ряда существенных результатов в поощрении международного сотрудничества в космосе. Вместе с тем КОПУОС не входит и не должен входить в число многосторонних механизмов, в рамках которых обсуждаются вопросы разоружения. Он был создан в соответствии с резолюцией 1348 (XIII) Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1958 года как ее единственный постоянный орган для рассмотрения вопросов международного сотрудничества в области использования космического пространства в мирных целях. Для рассмотрения аспектов разоружения, связанных с космическим пространством, есть такие форумы, как Первый комитет Генеральной Ассамблеи и Конференция по разоружению.

2. КОПУОС сыграл заметную роль в развитии сотрудничества в космической области и дает развитым и развивающимся странам уникальную возможность для обмена информацией о последних достижениях в области использования и исследования космического пространства. По мнению Соединенных Штатов, имеются ощутимые возможности для укрепления международного сотрудничества при соблюдении мандата Комитета.

3. Наглядным примером тому служат последние сессии КОПУОС и его подкомитетов. Делегация Соединенных Штатов особенно удовлетворена существенным прогрессом в работе инициативных групп по осуществлению рекомендаций третьей Конференции Организации Объединенных Наций по исследованию и использованию космического пространства в мирных целях (ЮНИСПЕЙС III). Состоялся чрезвычайно интересный обмен мнениями по вопросу о побочных выгодах при исследовании космоса и об укреплении роли КОПУОС в развитии международного сотрудничества в интересах сохранения космического пространства для мирных целей. Вызывает удовлетворение также рассмотрение Комитетом нового пункта, озаглавленного «Космос и общество», а также вопросов междуна-

родного сотрудничества, связанного с деятельностью Международной спутниковой системы поиска и спасания (КОСПАС-САРСАТ), отмечающей в текущем году свой двадцатилетний юбилей. За прошедший период в рамках КОСПАС-САРСАТ были определены технические характеристики аварийных радиомаяков, что обеспечит использование во всем мире одного общего стандарта; ее космический сегмент был расширен за счет включения в него аппаратуры на борту геостационарных спутников, что позволяет обеспечить почти моментальное оповещение; расширился и состав участников программы, включающей в настоящее время 34 государства во всех регионах мира.

4. Особого внимания заслуживает успешная деятельность Рабочей группы по использованию ядерных источников энергии в космическом пространстве, в частности по процедурам утверждения запуска систем с ядерными источниками энергии и потенциального практического применения этой технологии в будущем.

5. Еще одной приоритетной темой для делегации Соединенных Штатов является космический мусор. Вызывает удовлетворение, что в рамках Межучрежденческого координационного комитета по космическому мусору достигнут консенсус о предлагаемых руководящих принципах, касающихся уменьшения засорения космического пространства.

6. Исключительно плодотворно ведет работу в области космического права Юридический подкомитет, успех деятельности которого во многом обусловлен его умением сосредоточиваться на практических проблемах и стремлением решать любые такие проблемы на основе консенсуса с ориентацией на конечный результат. На своей последней сессии Подкомитет, в частности, завершил многолетний план работы по рассмотрению концепции «запускающего государства», высокой оценки заслуживает соответствующий доклад (A/C.105/768). Выдержал проверку временем Договор о принципах деятельности государств по исследованию и использованию космического пространства, включая Луну и другие небесные тела (Договор по космосу), тридцатипятилетие которого отмечается в 2002 году; его положения по сей день сохраняют свою неизменную значимость и актуальность. С учетом значительного расширения масштабов коммерческого использования космического пространства в последнее время представляется перспективным про-

должение работы над проектом протокола по вопросам, касающимся космического имущества, к Конвенции о международных гарантиях в отношении подвижного оборудования.

7. На последней сессии Юридического подкомитета Соединенные Штаты подчеркнули, что все государства должны сосредоточить внимание на вопросах внутреннего осуществления договоров по космическому пространству. В этом плане Соединенные Штаты приняли ряд мер, направленных, в частности, на совершенствование национального регистра своих космических объектов, обеспечение доступа к нему через Интернет и его обновление в электронной форме. Приняты также меры по уточнению внутригосударственных критериев включения космических объектов в этот национальный регистр. Эта мера должна обеспечить, чтобы как внутренние, так и внешние владельцы и операторы космических объектов имели четкое представление об условиях, при которых космические объекты регистрируются или не регистрируются Соединенными Штатами.

8. Другим государствам следует принять меры для аналогичного разъяснения применяемой ими практики регистрации, что способствовало бы совершенствованию международной практики в целом ради всеобщего блага. Содействие расширению международного сотрудничества в области регистрации космических объектов могло бы явиться надлежащим направлением деятельности для Юридического подкомитета и Управления Организации Объединенных Наций по вопросам космического пространства.

9. **Г-н Фаллу** (Сирийская Арабская Республика) отмечает усилия КОПУОС по осуществлению рекомендаций ЮНИСПЕЙС III, Венской декларации о космической деятельности и развитии человеческого общества и резолюций и рекомендаций относительно путей и средств обеспечения полноправного участия развивающихся стран в исследовании и использовании космоса.

10. Свидетельством важного значения, которое Сирийская Арабская Республика придает своему участию в деятельности по освоению космического пространства в мирных целях, являются полет сирийского космонавта и создание национального органа по дистанционному зондированию Земли.

11. Сирийская Арабская Республика отмечает в целом позитивные международные тенденции в области использования космического пространства в мирных целях, особенно связанных с улучшением экономического положения и гуманитарной ситуации в развивающихся странах. Мирный космос требует, чтобы в целях пресечения неправомерного использования космического пространства, предотвращения его милитаризации и недопущения гонки космических вооружений деятельность международного сообщества строилась на основе непрерывно разрабатываемых четких правовых полномочий, концепций и документов.

12. Сирийская Арабская Республика приветствует предпринимаемые некоторыми странами усилия по сокращению расходов на военную космическую деятельность и использованию сэкономленных средств в целях развития, защиты окружающей среды и поиска решений серьезных глобальных экономических, экологических и медицинских проблем. В то же время Сирийская Арабская Республика с тревогой отмечает продолжающееся осуществление некоторых программ, ведущих к милитаризации космического пространства и направленных на достижение целей, не совместимых с международным миром и развитием.

13. Оратор отмечает, что во избежание столкновений больше внимания следует уделять проблеме космического мусора, особенно применительно к космическим аппаратам, оснащенным ядерными источниками энергии или имеющим в своем составе ядерные компоненты. Страны, располагающие спутниками с ядерными установками на борту, несут особую ответственность за предоставление достаточно полной информации о своих спутниках, способах их дозаправки, составе входящих в них компонентов и мерах безопасности.

14. В связи с вопросом о расширении членского состава Комитета Сирийская Арабская Республика поддерживает заявки Алжира и Ливийской Арабской Джамахирии на вступление в члены Комитета.

15. В заключение оратор выражает надежду, что реализация поставленных целей и принятых резолюций и принципов приведет к повышению эффективности усилий в области использования космического пространства в мирных целях и будет способствовать укреплению стабильности, мира и справедливости во всем мире.

16. **Г-н Аль-Аши** (Ливийская Арабская Джамахирия) отдает должное Комитету за проделанную работу, которая отражена в его докладе. Космическое пространство и использование его в мирных целях представляют большой интерес для Ливийской Арабской Джамахирии ввиду того огромного значения, которое имеет освоение космического пространства для социально-экономического развития, совершенствования инфраструктуры связи, систем раннего предупреждения, охраны окружающей среды и использования природных ресурсов, особенно для развивающихся стран. В связи с этим в рамках системы Организации Объединенных Наций необходимо наладить сотрудничество для освоения космических технологий и научных знаний, которые помогли бы устранить факторы, препятствующие устойчивому развитию.

17. Ливийская Арабская Джамахирия следит за достижениями науки о космосе уже более 10 лет. В стране открыт центр дистанционного зондирования для решения различных проблем, включая опустынивание и истощение запасов грунтовых вод. Разработанные научные методы и технологии были предоставлены международным и региональным организациям.

18. Ливийская Арабская Джамахирия подала заявку на участие в работе КОПУОС и надеется на ее положительное рассмотрение. Став членом Комитета, его страна будет способствовать усилению роли африканских стран. Кроме того, это позволит восстановить географический баланс в членском составе Комитета.

19. В связи с вопросом о гонке вооружений в космосе Ливийская Арабская Джамахирия считает, что космическое пространство является всеобщим достоянием и поэтому оно должно использоваться в интересах всего человечества, его развития и процветания. Ливийская Арабская Джамахирия призывает все государства — члены Организации Объединенных Наций принимать такие конвенции и законы, которые исключили бы использование космического пространства в военных целях.

20. **Г-н Су Вэй** (Китай) говорит, что на сорок пятой сессии КОПУОС в качестве одного из приоритетных обсуждался вопрос о путях и средствах сохранения космического пространства для мирных целей. Китайское правительство всегда считало, что освоение и использование космоса должно всецело

служить делу мира, и полагает, что необходимо заключить обязательные к выполнению международные акты о предотвращении гонки вооружений в космическом пространстве.

21. На сессии КОПУОС серьезно и углубленно обсуждалась Конвенция о международных гарантиях в отношении подвижного оборудования и предварительный проект протокола по вопросам, касающимся космического имущества. По мнению китайской делегации, предлагаемая система финансового, залогового и гарантийного обеспечения космических средств должна основываться на положениях Договора по космосу. Китайская делегация выступает за продолжение обсуждения данного пункта и проведение углубленного исследования по конкретным подходам к согласованию проекта протокола с действующим космическим правом.

22. Китайская делегация высоко оценивает поддержку, оказываемую соответствующими странами и международными организациями Программе Организации Объединенных Наций по применению космической техники, которая вносит полезный вклад в поощрение и координацию космической деятельности. Кроме того, китайское правительство придает большое значение осуществлению рекомендаций ЮНИСПЕЙС III. Китай, которому довелось в течение года председательствовать в инициативной группе, отвечающей за вопрос об уменьшении опасности стихийных бедствий и преодолении их последствий, эффективно работал вместе с Канадой и Францией над осуществлением плана действий.

23. Если говорить об успехах авиационно-космической промышленности Китая за истекший год, то 25 марта 2002 года в Китае был осуществлен запуск непилотируемого космического аппарата «Шэньчжоу 3», который 1 апреля благополучно вернулся на Землю. Были выполнены запланированные эксперименты, ознаменовавшие солидный шаг к пилотируемой космической технике. 15 мая был осуществлен успешный запуск ракеты-носителя «Великий поход-4В», которая вывела на орбиту сразу два спутника: первый для Китая океанографический спутник «Хайян-1» и метеорологический спутник «Фэнъюнь-1D». Это был 67-й запуск с помощью ракет-носителей серии «Великий поход» и 13-й успешный запуск двух спутников с помощью одной ракеты. С 1996 года было вы-

полнено 25 запусков этих ракет, безопасность и надежность которых достигла мировых стандартов.

24. В настоящее время разработанные в Китае спутники различных видов находят широкое применение в таких областях, как экономика, наука и техника, культура и оборона, принося социальные и экономические выгоды. В интересах содействия устойчивому развитию китайское правительство включило космическую технологию в генеральную стратегию национального развития.

25. Придерживаясь идеи о том, что международное сотрудничество в космическом пространстве должно основываться на взаимной выгоде и взаимодополняемости, Китай заключил со многими странами межправительственные и межведомственные соглашения. 1 января 2002 года китайским правительством был официально образован Секретариат по вопросам многостороннего космического сотрудничества в Азиатско-Тихоокеанском регионе. Китайское правительство будет и впредь расширять свое сотрудничество в вопросах космического пространства.

26. **Г-жа Оливера** (Мексика) говорит, что надлежащее использование космического пространства открывает многочисленные возможности для содействия развитию человечества и преодоления ключевых проблем в различных областях. Членам международного сообщества надо ответственно подойти к этой задаче, максимально используя для ее решения существующие координационные органы и механизмы. Оратор особо отмечает, что КОПУОС и его подкомитеты продолжают анализировать осуществление мер по совершенствованию инфраструктуры связи, образования, сельского хозяйства, охраны окружающей среды и рационального использования природных ресурсов в интересах развития человечества.

27. По мнению Мексики, ЮНИСПЕЙС III дает Комитету возможность переориентировать свою деятельность в свете важных международных обязательств, взятых государствами-членами в последние годы. Прежде всего, следует активно способствовать тому, чтобы достижения в области космической науки и техники способствовали успешному и комплексному достижению целей крупных конференций Организации Объединенных Наций, таких, как Саммит тысячелетия, конференция в Дохе, Конференция по финансированию развития и

Встреча на высшем уровне по устойчивому развитию. Оратор выражает удовлетворение первыми шагами, которые были предприняты Комитетом, Управлением Организации Объединенных Наций по вопросам космического пространства и Межучрежденческим совещанием по космической деятельности для решения этих амбициозных задач. Следует направить усилия Комитета на осуществление практических мер, способствующих формированию устойчивых обществ, например посредством решения экологических проблем, предотвращения стихийных бедствий, решения проблемы дефицита водных ресурсов, продуктов питания и энергии и развития системы образования.

28. Мексика, будучи исполнена готовности участвовать в работе Комитета и сотрудничать с соответствующими органами Организация Объединенных Наций, вносит активный вклад в работу инициативных групп по глобальной стратегии экологического мониторинга и по рациональному использованию природных ресурсов.

29. По мнению Мексики, региональное сотрудничество в области науки и техники играет важную роль и вносит существенный вклад в работу Комитета. В этой связи оратор особо отмечает успешное проведение четвертой Всеамериканской конференции по космосу, основным итогом которой стало вынесение рекомендации о создании регионального координационного механизма по космическим вопросам, призванного содействовать созданию регионального агентства в целях расширения взаимопомощи и координации между странами региона в области космической науки и техники. Конференция приняла также план действий по развитию сотрудничества и координации региональных программ и проектов.

30. Оратор отмечает как особое достижение создание Регионального центра образования в области космической науки и техники для Латинской Америки и Карибского бассейна, совет управляющих которого на своих заседаниях в 2002 году в Мексике и Бразилии принял важные решения относительно состава и функционирования руководящих органов отделений Центра в обеих странах, а также утвердил соглашение о штаб-квартире Центра.

31. **Председатель** привлекает внимание к проекту резолюции по рассматриваемому пункту (A/C.4/57/L.5). Он объявляет небольшой перерыв,

чтобы дать присутствующим время ознакомиться с только что распространенным его текстом.

Заседание прерывается в 10 ч. 45 м. и возобновляется в 10 ч. 55 м.

32. **Председатель** говорит, что, поскольку проект резолюции уже два дня рассматривался в рабочей группе, членам Комитета предлагается не применять в данном случае правило 120 правил процедуры Генеральной Ассамблеи и принять решение по этому проекту на текущем заседании.

33. *Предложение принимается.*

34. **Г-н Гонсалес Анинат** (Чили) вносит на рассмотрение проект резолюции по рассматриваемому пункту (A/C.4/57/L.5). Он отмечает, что текст проекта во многом аналогичен тексту прошлогодней резолюции, и останавливается на отличиях между этими двумя текстами.

35. В преамбулу добавлено несколько слов о важности статьи IV Договора по космосу. В пунктах 3–11, 15–21 и 42–46 отражены рекомендации КОПУОС в отношении работы самого Комитета и его подкомитетов в 2003 году. В пункте 26 государствам-членам предлагается оказывать всяческую поддержку инициативным группам, созданным Комитетом для осуществления рекомендаций ЮНИСПЕЙС III. Пункт 28 касается начатой Комитетом подготовки к обзору Генеральной Ассамблеей в 2004 году хода осуществления этих рекомендаций, а пункт 29 отражает договоренность о том, что в повестку дня пятьдесят девятой сессии Ассамблеи будет внесен отдельный пункт, посвященный этому обзору.

36. В пункте 38 органам системы Организации Объединенных Наций предлагается изучить вопрос о том, как космическая наука и технология могут способствовать осуществлению решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию. В пункте 45 признаются успехи, достигнутые системой КОСПАС-САРСАТ.

37. Пункты 12–14 касаются состава бюро КОПУОС и его вспомогательных органов. В пункте 41 отражено решение КОПУОС относительно предоставления статуса наблюдателя новым организациям. Пункты 39 и 40 отражают достигнутую договоренность о членском составе КОПУОС. Вы-

ступающий благодарит всех, кто способствовал согласованию формулировки последних двух пунктов.

38. Выступающий выражает надежду, что по уже заведенному порядку проект резолюции будет принят без голосования.

39. **Председатель** сообщает, что, как его уведомил Секретариат, принятие проекта резолюции не приведет к каким-либо последствиям для бюджета по программам.

40. **Г-н Ассаф** (Ливан) отмечает, что в тексте документа A/C.4/57/L.5 на арабском языке пункты 38–46 проекта резолюции напечатаны дважды, а пункты 47–49 отсутствуют.

41. **Г-н Броссо** (Франция) указывает, что во французском тексте названного документа в третьей строке второго пункта преамбулы употребляется слово “patrimoine”, тогда как должно было быть употреблено слово “apapage” — так, как это сделано в статье I Договора по космосу.

42. **Председатель** предлагает считать, что Комитет принимает рассматриваемый проект резолюции с внесенными в него в устном порядке исправлениями без голосования.

43. *Проект резолюции A/C.4/57/L.5 принимается без голосования.*

44. **Г-н Яхья** (Ливийская Арабская Джамахирия) поздравляет Алжир со вступлением в КОПУОС. В Комитете открывалось только одно место, но между Алжиром и Ливийской Арабской Джамахирией не было и не могло быть никакого соперничества. Ливийская Арабская Джамахирия в любом случае уступила бы братскому Алжиру.

45. Ливийская делегация согласилась на принятие резолюции консенсусом, однако ее не вполне устраивает формулировка пункта 40. Стоит надеяться, что в следующем году вопрос о членстве Ливийской Арабской Джамахирии в КОПУОС будет решен положительно.

46. **Г-н Джакта** (Алжир) благодарит всех, кто поддержал вступление Алжира в КОПУОС. Алжир будет стараться внести полезный вклад в работу Комитета. Алжир считает, что Ливийская Арабская Джамахирия тоже должна стать членом КОПУОС, и будет и впредь поддерживать ее в ее стремлении к этому.

47. **Председатель** объявляет, что на этом Комитет завершил рассмотрение данного пункта.

Заседание закрывается в 11 ч. 15 м.